



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**VIJEĆE MINISTARA**  
*Generalno tajništvo*

Broj: 05-50-1-1124/13  
Sarajevo, 25.4.2013. godine

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE**  
**SARAJEVO**

PRIMLJENO: 29-04-2013			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Radni broj	Broj priloga
01-10-1-15	-	42	13

**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BiH**

*- Zastupnički dom -*

**SARAJEVO**

**PREDMET:** Odgovor na zastupnička pitanja – dostavlja se

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 47. sjednici održanoj 25.4.2013. godine, utvrdilo je Odgovor na zastupnička pitanja koja je postavio Ante Domazet, zastupnik u Zastupničkom domu Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

U privitku prosljeđujemo Odgovor radi njegovog dostavljanja zastupniku.

S poštovanjem,



**GENERALNI TAJNIK**

*Zvonimir Kutleša*



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**VIJEĆE MINISTARA**

Broj: 05-50-1-1124/13  
Sarajevo, 25.4.2013. godine

G-din Anto Domazet, zastupnik u Zastupničkom domu Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, na 42. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 14. veljače 2013. godine, postavio je slijedeće zastupničko pitanje:

*«Koliko je na postojećim javnim radiotelevizijskim servisima osigurana nacionalna i jezička ravnopravnost konstitutivnih naroda i svih građana Bosne i Hercegovine, suglasno članu 26. točka 3., 4. i 5. Zakona o Javnom radiotelevizijskom servisu BiH? Uz odgovor na ovo pitanje molim da mi se dostave sljedeći podaci:*

a) *o nacionalnoj strukturi uposlenih na javnim radiotelevizijskim servisima BiH, i to:*

- 1. na BHRT-u,*
- 2. na Radioteleviziji Federacije BiH i*
- 3. na Radioteleviziji Republike Srpske,*

*pri čemu nacionalnu strukturu treba iskazati kao broj uposlenih i udio Bošnjaka, Srba, Hrvata i Ostalih u ukupnom broju uposlenih na navedenim javnim radiotelevizijskim servisima sa 31.12.2012. i 2011. godine?*

b) *o tome na kom jeziku je izvođen radio odnosno televizijski program, odnosno podaci o tome koliko je na svakom od navedenih javnih radiotelevizijskih servisa ostvareno programa, iskazano u satima i postotcima na srpskom, bosanskom i hrvatskom jeziku u 2011. i 2012. godini?»*

Na postavljeno pitanje, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 47. sjednici održanoj 25. 4. 2013. godine, utvrdilo je slijedeći

**ODGOVOR**

koji je Ministarstvo komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine pribavilo od BHRT, RTV FBiH i RTRS.

**Radio-televizija Bosne i Hercegovine** u skladu sa Zakonom, u obavljanju djelatnosti pripreme i realizacije programa (BHT1, BH radija 1, interneta, teletexta, multimedije i ostalih komunikacijskih modela) i u kadrovskoj strukturi, kontinuirano, odlučno i odgovorno djeluje na osiguranju profesionalnog ambijenta, visokih etičkih i medijskih standarda u kojima se sprovode relevantne ustavne odredbe u vezi s istim pravima konstitutivnih naroda i ostalih u Bosni i Hercegovini. BHRT, javni servis na razini države BiH, osigurava visoko profesionalne, raznovrsne i izbalansirane programe u kojima se uvažava dostojanstvo osoba i skupina kao i posebnosti po kojima se međusobno razlikuju. Svakom uposleniku, bez obzira na rang i društveno odgovornu

poziciju u izvršenju medijske misije osigurano je zagarantirano pravo izražavanja na maternjem jeziku (Ustavom zagarantirano pravo ravnopravna tri jezika u službenoj upotrebi u BiH). BHRT u obavljanju medijske misije, prezentaciji svojih programa, poštuje i ravnopravnost dva pisma, koja se u programu BHT1 i vizuelno prezentiraju dinamikom dan za dan. U dole navedenim tabelama navedene su tražene analize i statistički pokazatelji kadrova BHRT.

**BHRT- nacionalna struktura uposlenika na dan 31.12.2011. godine**

<b>SEKTOR BHR 1</b>	<b>SEKTOR BHT 1</b>	<b>MUZ. PRODUKCIJA</b>
<b>STRUČNA SPREMA</b>	<b>STRUČNA SPREMA</b>	<b>STRUČNA SPREMA</b>
KV 1	KV 2	KV 4
NSS 3	VKV 1	SSS 17
SSS 13	SSS 47	VŠS 3
VSS 50	VŠS 3	VSS 7
MR 3	VSS 79	
	MR 1	
<b>POLNA STRUKTURA</b>	<b>POLNA STRUKTURA</b>	<b>POLNA STRUKTURA</b>
ŽENA 38	ŽENA 69	ŽENA 5
MUŠKARACA 32	MUŠKARACA 64	MUŠKARACA 26
<b>NACIONALNA STRUK.</b>	<b>NACIONALNA STRUK.</b>	<b>NACIONALNA STRUK.</b>
SRBIN 13	SRBIN 24	SRBIN 3
HRVAT 8	HRVAT 19	HRVAT 5
BOŠNJAK 34	BOŠNJAK 75	BOŠNJAK 20
OSTALI 15	OSTALI 15	OSTALI 3
<b>UKUPNO 70</b>	<b>UKUPNO 133</b>	<b>UKUPNO 31</b>
<b>UPRAVA/DIREKCIJA GEN.DIREKTORA</b>	<b>RTV PRODUKCIJA</b>	<b>ZAJEDNIČKE FUNKCIJE</b>
<b>STRUČNA SPREMA</b>	<b>STRUČNA SPREMA</b>	<b>STRUČNA SPREMA</b>
KV 4	KV 36	KV 7
SSS 32	VKV 14	NSS 6
VŠS 5	NSS 4	SSS 31
VSS 29	SSS 264	VSS 4
MR 1	VŠS 12	
	VSS 55	
	MR 1	
	DR 1	
<b>POLNA STRUKTURA</b>	<b>POLNA STRUKTURA</b>	<b>POLNA STRUKTURA</b>
ŽENA 51	ŽENA 92	ŽENA 8
MUŠKARACA 20	MUŠKARACA 295	MUŠKARACA 40

NACIONALNA STRUK.	
SRBIN	8
HRVAT	2
BOŠNJAK	59
OSTALI	2
UKUPNO	71

NACIONALNA STRUK.	
SRBIN	27
HRVAT	40
BOŠNJAK	287
OSTALI	33
UKUPNO	387

NACIONALNA STRUK.	
SRBIN	1
HRVAT	3
BOŠNJAK	42
OSTALI	2
UKUPNO	48

PEP
-----

UPR. IMOVINOM I INVESTICIJE
--------------------------------

STRUČNA SPREMA	
KV	5
VKV	4
NSS	1
SSS	62
VŠS	4
VSS	13

STRUČNA SPREMA	
NK	2
KV	8
VKV	51
NSS	31
SSS	34
VŠS	1
VSS	8

POLNA STRUKTURA	
ŽENA	10
MUŠKARACA	79

POLNA STRUKTURA	
ŽENA	46
MUŠKARACA	89

NACIONALNA STRUK.	
SRBIN	2
HRVAT	13
BOŠNJAK	72
OSTALI	2
UKUPNO	89

NACIONALNA STRUK.	
SRBIN	5
HRVAT	9
BOŠNJAK	119
OSTALI	2
UKUPNO	135

BHRT- nacionalna struktura uposlenika na dan 31.01.2013. godine

SEKTOR BHR 1
--------------

SEKTOR BHT 1
--------------

MUZ. PRODUKCIJA
-----------------

STRUČNA SPREMA	
KV	1
NSS	3
SSS	11
VSS	50
MR	2

STRUČNA SPREMA	
KV	3
VKV	1
SSS	49
VŠS	2
VSS	90
MR	4

STRUČNA SPREMA	
KV	3
SSS	16
VŠS	3
VSS	5
MR	2

POLNA STRUKTURA
-----------------

POLNA STRUKTURA
-----------------

POLNA STRUKTURA
-----------------

ŽENA	37
MUŠKARACA	30
<b>NACIONALNA STRUK.</b>	
SRBIN	14
HRVAT	8
BOŠNJAK	32
OSTALI	13
<b>UKUPNO</b>	
	67

ŽENA	80
MUŠKARACA	69
<b>NACIONALNA STRUK.</b>	
SRBIN	26
HRVAT	21
BOŠNJAK	84
OSTALI	18
<b>UKUPNO</b>	
	149

ŽENA	4
MUŠKARACA	25
<b>NACIONALNA STRUK.</b>	
SRBIN	3
HRVAT	5
BOŠNJAK	19
OSTALI	2
<b>UKUPNO</b>	
	29

**UPRAVA/DIREKCIJA  
GEN.DIREKTORA**

**RTV PRODUKCIJA**

**ZAJEDNIČKE  
FUNKCIJE**

<b>STRUČNA SPREMA</b>	
KV	4
SSS	32
VŠS	6
VSS	30
MR	2
<b>POLNA STRUKTURA</b>	
ŽENA	51
MUŠKARACA	23
<b>NACIONALNA STRUK.</b>	
SRBIN	8
HRVAT	2
BOŠNJAK	62
OSTALI	2
<b>UKUPNO</b>	
	74

<b>STRUČNA SPREMA</b>	
KV	31
VKV	14
NSS	4
SSS	263
VŠS	12
VSS	56
MR	1
DR	1
<b>POLNA STRUKTURA</b>	
ŽENA	89
MUŠKARACA	293
<b>NACIONALNA STRUK.</b>	
SRBIN	27
HRVAT	37
BOŠNJAK	285
OSTALI	33
<b>UKUPNO</b>	
	382

<b>STRUČNA SPREMA</b>	
KV	6
NSS	6
SSS	31
VSS	4
<b>POLNA STRUKTURA</b>	
ŽENA	8
MUŠKARACA	39
<b>NACIONALNA STRUK.</b>	
SRBIN	1
HRVAT	3
BOŠNJAK	41
OSTALI	2
<b>UKUPNO</b>	
	47

**PEP**

**UPR. IMOVINOM  
I INVESTICIJE**

<b>STRUČNA SPREMA</b>	
KV	4
VKV	4
NSS	2
SSS	60
VŠS	3
VSS	14
<b>POLNA STRUKTURA</b>	

<b>STRUČNA SPREMA</b>	
NK	2
KV	7
VKV	52
NSS	29
SSS	33
VSS	8
<b>POLNA STRUKTURA</b>	

ŽENA	11	ŽENA	44
MUŠKARACA	76	MUŠKARACA	87
<b>NACIONALNA STRUK.</b>		<b>NACIONALNA STRUK.</b>	
SRBIN	2	SRBIN	4
HRVAT	13	HRVAT	9
BOŠNJAK	70	BOŠNJAK	116
OSTALI	2	OSTALI	2
<b>UKUPNO</b>	<b>87</b>	<b>UKUPNO</b>	<b>131</b>

**NACIONALNA I POLNA STRUKTURA RUKOVODNIH  
ZAPOSLENIKA BHRT**

GENERALNI DIREKTOR	BOŠNJAK
DIREKTOR SEKTORA BHR 1	SRBIN
DIREKTOR SEKTORA BHT 1	HRVAT
DIREKTOR SEKTORA PEP	BOŠNJAK
DIREKTOR SEKTORA UPRAVLJANJE IMOVINOM I INVESTICIJE	BOŠNJAK
DIREKTOR SEKTORA RTV PRODUKCIJA	BOŠNJAK
RUKOVODILAC ODJELA MUZIČKA PRODUKCIJA	BOŠNJAK

**UREDNICI PROGRAMA**

UREDNIK INFORMATIVNOG PROGRAMA BHR 1	OSTALI
UREDNIK INFORMATIVNOG PROGRAMA BHT 1	SRBIN
UREDNIK SPORTSKOG PROGRAMA BHR 1	BOŠNJAK
UREDNIK SPORTSKOG PROGRAMA BHT 1	BOŠNJAK
UREDNIK MUZIČKOG PROGRAMA BHR 1	BOŠNJAK
UREDNIK REVIJALNO MUZIČKOG PROGRAMA BHT 1	SRBIN
UREDNIK VODENOG I ZABAVNOG PROGRAMA BHR 1	OSTALI
UREDNIK DOKUMENTARNO SAVREMENOG PROGRAMA BHT 1	HRVAT

**RTV Federacije BiH** u svom odgovoru navodi da nikada nije izvršila cjelovit popis svojih zaposlenika po osnovu nacionalne pripadnosti, s obzirom da nacionalna pripadnost za RTV Federacije BiH, kao poslodavca, nije opredjeljujući faktor prilikom zasnivanja radnog odnosa, niti je nacionalna pripadnost ikada imala utjecaja na izbor zaposlenika na određeno radno mjesto. Ukoliko Parlament Federacije BiH, kao osnivač RTV Federacije BiH, smatra ovakav popis neophodnim te i provođenje istoga isključivo pisanim putem zatraži, RTV Federacije BiH će izvršiti popis zaposlenika po nacionalnoj pripadnosti i time dati presjek stanja na tačno određeni datum. RTV FBiH naglašava da je nacionalna pripadnost pitanje ličnog opredjeljenja i osjećanja svakog zaposlenika, te se i u slučaju eventualnog dostavljanja popisa zaposlenika ograđuje od eventualnih izmjena podataka o nacionalnoj pripadnosti bilo



kojeg zaposlenika koje na njegov lični zahtjev mogu uslediti nakon dostave podataka Parlamentu Federacije BiH kao osnivaču RTV Federacije BiH.

U pogledu zastupljenosti hrvatskog, srpskog i bosanskog jezika u programima RTV Federacije BiH, emitiraju se raznorodni programski sadržaji i formati u kojima protagonisti istodobno govore sve službene jezike naroda BiH i nemoguće je egzaktno iskazati u kojem je procentu prisutna upotreba nekoga od službenih jezika. Dugotrajna i veoma skupa mjerenja bi mogla dati tačan podatak. Zaista je teško matematički kvantificirati uporabu bilo kojeg jezika naroda u BiH pojedinačno kada je u pitanju program i to posebno televizijski program, te se RTV FBiH zbog toga opredjelila da na sledeći način postavi jezični balans u programima:

- a) Kao središnju okosnicu programske sheme stavljeni su i emitiraju se programi na tzv. domaćim jezicima (bosanski, hrvatski, srpski...). Od oko 20 sati programa koji se emitira dnevno, gotovo 15 sati programa je na domaćim jezicima. Tako visok nivo programa na domaćim jezicima nema niti jedna TV stanica u BiH, a rijetkost je čak i u regionu.
- b) Emitiraju se igrani i dokumentarni programi iz regije i naše zemlje. U ovom trenutku, tokom jednog dana emitira se pet serija iz Republike Hrvatske, dvije serije iz Srbije, jedna iz Crne Gore, te dvije serije producirane u BiH.
- c) Kada su u pitanju informativni sadržaji, jezička struktura voditelja je potpuno izbalansirana. U ovom trenutku četiri središnja dnevnika sedmično vodi voditeljica koja govori bosanski jezik, dva dnevnika voditelj/voditeljica koji govore hrvatski jezik, te jedan dnevnik voditeljica koja govori srpski jezik, itd. Središnje informativne emisije koje se emituju u 20:00 sati takođe su postavljene tako da dvije od njih uređuju i vode voditelji koji se izražavaju na hrvatskom jeziku, jednu emisiju na srpskom i jednu na bosanskom jeziku.

**RTRS** u svom odgovoru navodi da Radio-televizija Republike Srpske kao javni servis Republike Srpske čini dio Javnog radio-televizijskog sistema Bosne i Hercegovine uređen Zakonom o Radio-televiziji Republike Srpske („Službeni glasnik RS“ broj 49/060, 73/08 i 42/10). Članom 4. ovog zakona definisano je da je osnivač Radio-televizije Republike Srpske Republika Srpska. Prava i obaveze prema Radio-televiziji Republike Srpske vrši Narodna skupština Republike Srpske u skladu sa ovim zakonom i Zakonom o Javnom radio-televizijskom sistemu Bosne i Hercegovine. Članom 13. Zakona o Radio-televiziji Republike Srpske obuhvaćene su sve obaveze iz člana 26. Zakona o Javnom radio-televizijskom sistemu BiH. Istim članom, stavovi 8) i 9) definisamo je da RTRS planove i izvještaje podnosi Narodnoj skupštini Republike Srpske, te Radio televizija Republike Srpske nema obavezu da odgovara na poslanička pitanja Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.